

Bill 50

**An Act respecting the leasing of part of  
the water power of the Shipshaw River**

*adopté  
C.F.*

Section 5

**AMENDMENT:**

Replace “developmental manufacturing investments in the Saguenay–Lac-Saint-Jean administrative region, as described in Schedule I to the Décret concernant la révision des limites des régions administratives du Québec (chapter D-11, r. 1, French only) on *(insert the date of assent to this Act)*,” in the first paragraph by “, in the Saguenay–Lac-Saint-Jean administrative region, as described in Schedule I to the Décret concernant la révision des limites des régions administratives du Québec (chapter D-11, r. 1, French only) on *(insert the date of assent to this Act)*, developmental manufacturing investments which support, in particular, innovation or access to new markets in order to ensure the creation or preservation of quality jobs related to the industry and”.

Bill 50

**An Act respecting the leasing of part of  
the water power of the Shipshaw River**

Section 7

*adopte  
c.p.*

**AMENDMENT:**

Add the following paragraph at the end:

The Minister must, within three months after the detailed and audited financial data is filed, make public the nature and amount of the developmental manufacturing investments made in the preceding term.

Bill 50

**An Act respecting the leasing of part of  
the water power of the Shipshaw River**

Section 8

*adopté  
C.P.*

**AMENDMENT:**

Replace “in the Saguenay–Lac-Saint-Jean administrative region” in the first paragraph by “in Saguenay and Alma”.

Bill 50

**An Act respecting the leasing of part of  
the water power of the Shipshaw River**

Section 8

*adopté  
C.P.*

**AMENDMENT:**

In section 8, as amended:

1. Insert the following paragraph after the first paragraph:

The lessee must produce a technical and financial study for modernizing the plants in Saguenay and Alma in order to begin a transition to products of the future and must produce a modernization plan not later than 2023 for the plants located in Saguenay and Alma.

2. Replace “in the first paragraph” in the third paragraph by “in the first and second paragraphs”.

Bill 50

**An Act respecting the leasing of part of  
the water power of the Shipshaw River**

Section 10

*adopted  
C.P.*

**AMENDMENT:**

Replace paragraph 1 by:

(1) the lessee ceases to operate one of the plants it operated on (*insert the date of assent to this Act*) in Saguenay, Alma and Saint-Félicien; or